


Lufttrockner

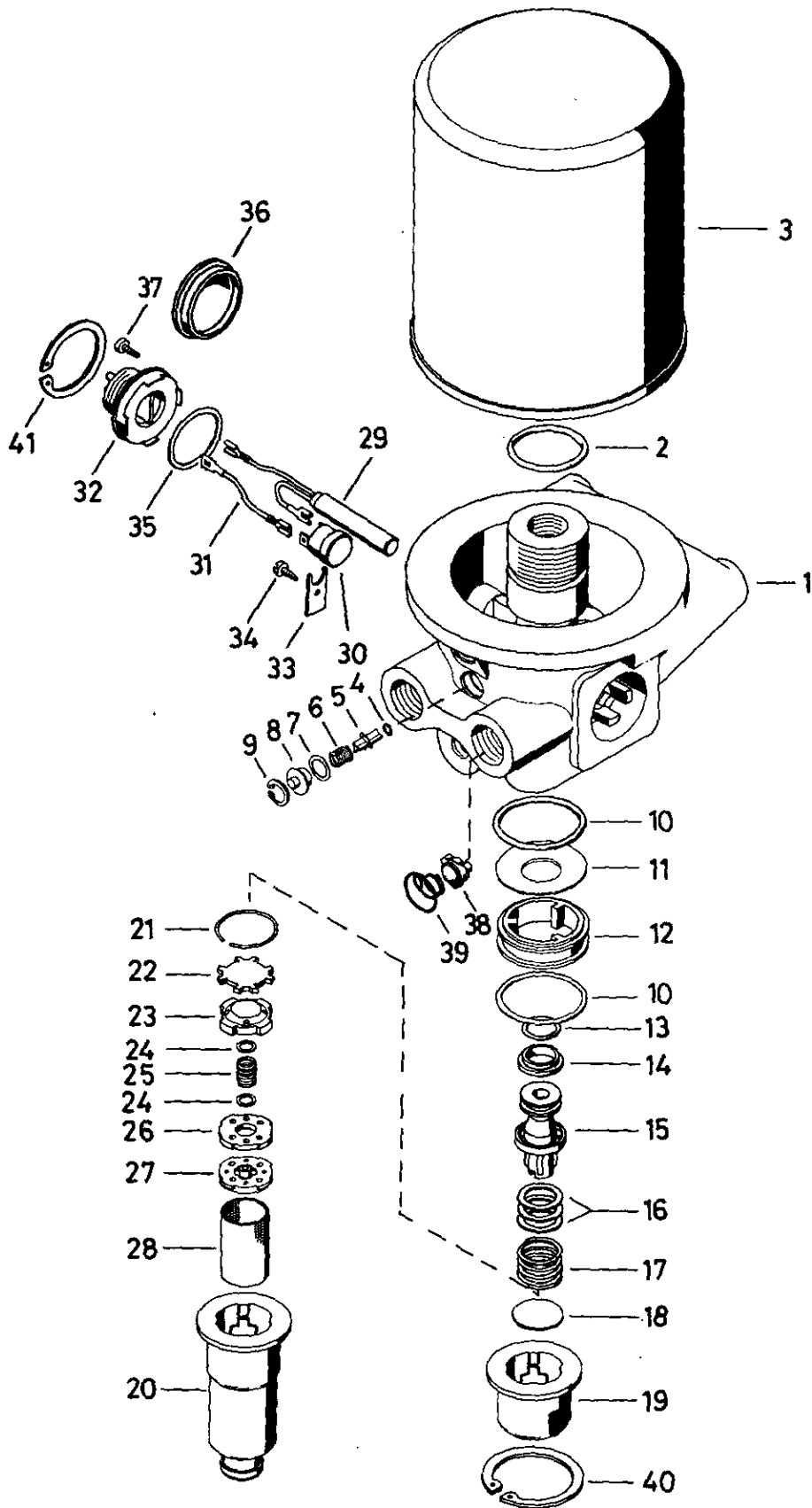
Air dryer

432 420



RHF 1

siehe Schmiermittel- Übersicht
refer to table of Lubricants



© Copyright: WABCO Westinghouse Fahrzeugbremsen Hannover.
Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit unserer Genehmigung.
© copyright: WABCO Westinghouse Fahrzeugbremsen Hannover.
No part of this publication may be reproduced without our prior permission.

WABCO

H 7

432 420 910 3

Ausgabe 06.92
D2 420 10 A

Lufttrockner

Air dryer

432 420

a Zu verwenden nach Bedarf.
a to be used as required as occasion demands.
(...) Teil nicht gezeichnet.
(...) Part not shown.

*** Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
Es ist gesondert zu bestellen.
*** This part is not included in the repair kit
and is to be ordered separately.

• Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
• At repairs these parts should be replaced.
• Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Gerätenummer.
• See spare parts list with this part number.

| Benennung name of part | Position ref. no. | Bestellnummer part number | für alle Abwändign. for all variations | Stückzahl je Abwandlung quantity per variation | | | | | | Reparaturatz repair kit |
|----------------------------------|----------------------|------------------------------|---|---|-----|--|--|--|--|----------------------------|
| | | | | 001 | 100 | | | | | |
| LUFTTROCKNER | | 432 420 ... 0 | | 001 | 100 | | | | | |
| Reparaturatz | | 432 410 000 2 | | x | x | | | | | 000 |
| Gehäuse | 1 | - | | 1 | | | | | | |
| Gehäuse | 1 | - | | | 1 | | | | | |
| O-Ring 33,0 x 5,0 | 2* | 897 788 720 4 | 1 | | | | | | | 1 |
| Kartusche | 3 | 432 410 020 2 | 1 | | | | | | | |
| O-Ring 3,68 x 1,78 | 4* | 897 086 240 4 | 1 | | | | | | | 1 |
| Ventilkörper | 5 | 899 506 690 4 | 1 | | | | | | | |
| Druckfeder | 6 | - | 1 | | | | | | | 1 |
| O-Ring 10,3 x 2,4 | 7* | 897 080 550 4 | 1 | | | | | | | 1 |
| Deckel | 8 | - | 1 | | | | | | | |
| Sicherungsring 15 x 1 DIN 472 | 9* | - | 1 | | | | | | | 1 |
| O-Ring 40,95 x 2,62 | 10* | 897 786 030 4 | 2 | | | | | | | 2 |
| Ventilteller | 11 | - | 1 | | | | | | | |
| Führung | 12 | 432 410 150 4 | 1 | | | | | | | |
| O-Ring 14,0 x 3,0 | 13* | 897 081 560 4 | 1 | | | | | | | 1 |
| Ventil | 14* | 899 506 260 4 | 1 | | | | | | | 1 |
| Kolben | 15 | - | 1 | | | | | | | |
| Scheibe 17 x 24 x 0,1 | 16 | - | a | | | | | | | 2 |
| Scheibe 17 x 24 x 0,5 | 16 | - | a | | | | | | | 1 |
| Scheibe 17 x 24 x 1,0 | 16 | - | a | | | | | | | |
| Druckfeder | 17 | 896 516 613 4 | 1 | | | | | | | |
| Scheibe 23,5 x 1,5 | 18 | - | | 1 | | | | | | |
| Boden, Anschluß 3 (M22 x 1,5) | 19 | 432 410 550 4 | | 1 | | | | | | |
| Geräuschkämpfer, vollst. | 20...28 | 975 300 537 2 | | | 1 | | | | | |
| Sicherungsring | 21 | - | | | 1 | | | | | |
| Scheibe | 22 | - | | | 1 | | | | | |
| Ventil | 23 | 975 300 500 4 | | | 1 | | | | | |
| Scheibe | 24 | - | | | 2 | | | | | |
| Druckfeder | 25 | - | | | 1 | | | | | |
| Scheibe | 26 | 975 300 282 4 | | | 1 | | | | | |
| Federteller | 27 | - | | | 1 | | | | | |
| Dämpfungspatrone | 28 | 975 300 592 4 | | | 1 | | | | | |
| Reparatureinheit | 29...35 | 432 420 920 2 | | | 1 | | | | | |
| Heizung, vollst. 24 Volt | 29...32 | 894 260 040 2 | | | 1 | | | | | |
| Heizpatrone | 29 | 894 260 050 2 | | | 1 | | | | | |
| Schalter | 30 | 894 040 940 2 | | | 1 | | | | | |
| Kabel | 31 | - | | | 1 | | | | | |
| Steckaufsatz | 32 | - | | | 1 | | | | | |
| Halter | 33 | - | | | 1 | | | | | |
| Blechschaube B2,9 x 6,5 DIN 7981 | 34 | - | | | 1 | | | | | |
| O-Ring 36,0 x 2,5 | 35* | 897 782 910 4 | 1 | | | | | | | 1 |
| Deckel | 36 | - | | 1 | | | | | | |
| Schraube | 37 | - | 2 | | | | | | | |
| Ventil | 38* | 899 506 320 4 | 1 | | | | | | | 1 |
| Kegelfeder | 39 | 896 053 180 4 | 1 | | | | | | | 1 |
| Sicherungsring J 47 x 1,75 V | 40 | - | 1 | | | | | | | |
| Sicherungsring 42 x 1,75 DIN 472 | 41 | - | a | | | | | | | |

Änderungen bleiben vorbehalten
The right of amendment is reserved

H8

WABCO

432 420 910 3

Ausgabe 06.92